



**2D IMAGE BARCODE SCANNER**  
**2D BEZPRZEWODOWY SKANER KODÓW KRESKOWYCH**

**USER MANUAL**  
**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Model: 50853

**Restore Factory Default Setting /  
Przywróć domyślne ustawienia fabryczne**

Scan below QR setting code, the scanner will be restored to factory default setting. /  
Zeskanowanie poniższego kodu QR spowoduje przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych skanera.



Restore Factory Default Setting / Przywracanie domyślnych ustawień fabrycznych

**Reading Version Information /Odczytywanie informacji o wersji**

Scan below QR code to get version information of this scanner. /  
Zeskanuj poniższy kod QR, aby uzyskać informacje o wersji tego skanera.



Version Info. / Informacje o wersji.

**Sound Indicator /Wskaźnik dźwięku**

Scan below QR code to turn on/off the sound indicator /  
Zeskanuj poniższy kod QR, aby włączyć/wyłączyć wskaźnik dźwiękowy



ON



OFF

**Interface Configuration /Konfiguracja interfejsu**

**USB Interface**  
When you want to connect the scanner with devices by USB cable, you could scan below QR code to configure the scanner for standard keyboard mode /  
Interfejs USB

Jeśli chcesz podłączyć skaner do urządzeń za pomocą kabla USB, możesz zeskanować poniższy kod QR, aby skonfigurować skaner do standardowego trybu klawiatury



USB

**USB COM(Virtual COM)**

When you want to connect the scanner with devices by USB cable, you could scan below QR code to configure the scanner for virtual COM output mode (It will need driver, please contact your supplier to make the driver installation) /  
USB COM (Virtual COM)Jeśli chcesz podłączyć skaner do urządzeń za pomocą kabla USB, możesz zeskanować poniższy kod QR, aby skonfigurować skaner do pracy w trybie wirtualnego wyjścia COM(Potrzebny będzie sterownik, skontaktuj się z dostawcą, aby zainstalować sterownik)



USB COM

**COM(RS-232)**

When you want to connect the scanner with device by RS-232 interface, you need to match the same configuration between the scanner and device, default COM interface configuration: 9600 Baud rate, 8 bit data, No check bit, 1 stop bit. /  
COM(RS-232)Jeśli chcesz połączyć skaner z urządzeniem za pomocą interfejsu RS-232, musisz dopasować tę samą konfigurację między skanerem a urządzeniem. domyślna konfiguracja interfejsu COM: szybkość transmisji 9600 bodów, 8 bitów danych, brak bitu kontrolnego, 1 bit stopu.



RS232

**Scanning Mode Setting / Ustawienie trybu skanowania**

**Manual Trigger**  
Push the trigger button to start reading, release the trigger button to end reading /  
Spust ręczny  
Naciśnij przycisk spustu, aby rozpocząć odczyt, zwolnij przycisk spustu, aby zakończyć odczyt.



Manual Trigger Mode / Tryb wyzwalania ręcznego

**Continuous Scanning Mode**  
**Manual Trigger Mode**

Scan below QR code, the scanner becomes continuous scanning mode to work, no need manual trigger operating /  
Tryb skanowania ciągłego  
Tryb ręcznego wyzwalania  
Zeskanuj poniższy kod QR, a skaner przejdzie w tryb skanowania ciągłego, nie wymaga ręcznego wyzwalania



Continuous Scanning Mode / Tryb skanowania ciągłego

**Auto-sensing Mode / Tryb automatycznego wykrywania**

Scan below QR code, the scanner enters into auto-sensing mode. /  
Zeskanuj poniższy kod QR, a skaner przejdzie w tryb automatycznego wykrywania.



Auto-sensing / Automatyczne wykrywanie

**Available Bar Code Type / Forbidden Configuration**  
**All Decoding Bar Code/**

**Dostępny typ kodu kreskowego / zabroniona konfiguracja**  
**Wszystkie dekodowane kody kreskowe**

The Scanner allows reading or forbids reading all the supporting bar code if scan the following setting bar codes. It only allow to read the setting codes after scanner the forbidden code. /  
Skaner umożliwia odczyt lub zabrania odczytu wszystkich obsługiwanych kodów kreskowych, jeśli zeskanowane zostaną następujące kody kreskowe kodów kreskowych ustawień. Odczyt kodów ustawień jest możliwy dopiero po zeskanowaniu kodu zabronionego.



Allow reading all the bar code types /  
Umożliwia odczyt wszystkich typów kodów kreskowych



Default Type/On  
Domyślny typ/włączony



Forbid reading all the bar code types /  
Zabronione jest czytanie wszystkich typów kodów kreskowych

**Suffix Setting / Ustawienie sufiksu**



No Suffix /  
Bez Sufiksu



CR Suffix



TAB Suffix



CRLF Suffix

**Environmental Tips / Wskazówki dotyczące ochrony środowiska**

Environment-friendly use period of this product is 10 years. Climatic conditions for normal work, storage, and transportation specified in the technical characteristics of the product. /  
Przyjazny dla środowiska okres użytkowania tego produktu wynosi 10 lat. Warunki klimatyczne dla normalnej pracy, przechowywania i transportu określone w charakterystyce technicznej produktu.

Assembly unit name/ nazwa jednostki	Harmful substances / Substancje szkodliwe					
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBB	PBDE
Shell	○	○	○	○	○	○
PCB	×	○	○	○	○	○
Cable	○	○	○	○	○	○
Packaging Materials	○	○	○	○	○	○

This form is prepared according to the provisions of SJ/T 11364. /  
Niniejszy formularz został przygotowany zgodnie z postanowieniami SJ/T 11364.  
○ : It is indicated that the content of the harmful substance in all the homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572. /  
: Wskazuje się, że zawartość substancji szkodliwej we wszystkich jednorodnych materiałach komponentu jest poniżej limitu określonego w GB/T 26572.  
× : It is indicated that the content of the harmful substance at least in one certain homogeneous material of the component is beyond the limit specified in GB/T 26572. /  
: Wskazuje się, że zawartość substancji szkodliwej przynajmniej w jednym określonym jednorodnym materiale komponentu przekracza limit określony w GB/T 26572.  
Note: 1. Most components in this product use harmless environment-friendly materials, and due to limited international technology level, some harmful materials cannot be replaced.  
2. The environmental data for reference are tested in the normal use and storage environment of this product requirements, such as humidity and temperature, etc. /  
Uwaga: 1. Większość komponentów tego produktu wykorzystuje nieszkodliwe materiały przyjazne dla środowiska ze względu na ograniczony międzynarodowy poziom technologii, niektóre szkodliwe materiały nie mogą być zastąpione.  
2. Dane środowiskowe są testowane w normalnych warunkach użytkowania i przechowywania, takich jak wilgotność, temperatura itp. i przechowywania tego produktu, takich jak wilgotność i temperatura itp.